

xTool F2

**User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 - 5
Čeština	6 - 8
Slovenčina	9 - 11
Magyar	12 - 14
Deutsch	15 - 17

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please visit our customer support page: www.alza.cz/EN/kontakt.

Unboxing and Installation

Follow the unboxing guide to set up your xTool F2 step by step and ensure all components are properly installed before use.

Download and install the latest software

Get the latest version of xTool software (xTool Studio) from our official website. <https://www.xtool.com/pages/software/#1>

Make Projects

Explore the recommended material settings (inside the software) to start your first project. These presets help you quickly find the ideal engraving and cutting parameters for different materials.

Product Introduction

Product Information

xTool F2 is a dual-laser engraver that combines a 15W diode laser with a 5W infrared laser. It is an upgraded iteration of the xTool F1, which features a 10W diode laser and a 2W infrared laser. In addition to the upgraded laser power, the xTool F2 also boots engraving speed from 4000mm/s to 6000mm/s introduces a built-in 50MP camera for precise positioning and real-time preview.

Item	Description
Product Name + Positioning	xTool F2 The best portable laser for starting a business.
Product Overview	F2 is dual-laser engraver featuring a 15W diode laser (455 nm) and a 5W infrared laser (1064 nm)
Certifications	CE (EU), FCC/FDA (U.S.)
Compatible Accessories	<ul style="list-style-type: none">• xTool RA3• xTool RA2 Pro• xTool F1 Pedal or button switch• xTool F1 Slide extension• Desktop Air Purifier• Desktop Air Purifier Fiter

Product Positioning

The world's first "Pop-Up Factory". This is not just another portable laser engraver; it is a complete, professional-grade solution that allows you to set up a high-value customization business, anywhere, in minutes.

Product Specification

Item	Description
Product	xTool F2
Laser Type	15W (455 nm) + 5W (1064 nm)
Engraving Speed	6000 mm/s
Working Area	115 mm x 115m 400 x 115mm with Extension
Product Dimensions	175 x 237 x 334 mm
Package Size	410 x 315 x 420 mm
Spot Size	0.05 x 0.06 mm (15W Diode Laser) 0.03 x 0.03 mm (5W Infrared Laser)
Movement Accuracy	0.00199 mm
Repeat Positioning Accuracy	0.00248 mm
Weight (net / gross)	4.8 kg / 8.2 kg
Engraving Area	115 x 115 mm
Max Object Height	120 mm
Preview Modes	Rect, Outline, Polygon
Preview Speed	12 000 mm/s (frame), 8 000 mm/s (irregular)
Positioning Method	Camera Positioning / Traditional Positioning
Connectivity	Wi-Fi / USB / IP
File Formats	SVG, DXF, JPG, JPEG, PNG, BMB
Supported OS	Windows / macOS
Input Power	24 V 6 A 150 W

Warranty Conditions

Warranty policies may vary by country or region. For specific details such as the warranty period and coverage, please refer to the after-sales policy provided by the sales channel from which you purchased the product. If you need to request after-sales service, please contact the sales channel or authorized dealer where the product was purchased. Be sure to provide valid proof of purchase, such as an invoice or order number, to confirm your eligibility for service.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19/EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a tento návod k použití si uschovejte pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky k zařízení, navštivte prosím naši stránku zákaznické podpory:

<http://www.alza.cz/kontakt>

Rozbalení a instalace

Postupujte podle pokynů pro rozbalení a krok za krokem nastavte zařízení xTool F2. Před použitím se ujistěte, že jsou všechny součásti správně nainstalovány.

Stáhněte si a nainstalujte nejnovější software

Nejnovější verzi softwaru xTool (xTool Studio) si můžete stáhnout z našich oficiálních webových stránek. <https://www.xtool.com/pages/software/#1>

Vytvářejte projekty

Prozkoumejte doporučená nastavení materiálů (uvnitř softwaru) a začněte s prvním projektem. Tyto předvolby vám pomohou rychle najít ideální parametry gravírování a řezání pro různé materiály.

Představení produktu

Informace o produktu

xTool F2 je duální laserový gravír, který kombinuje 15 W diodový laser s 5 W infračerveným laserem. Jedná se o vylepšenou verzi xTool F1, která je vybavena 10 W diodovým laserem a 2 W infračerveným laserem. Kromě vylepšeného výkonu laseru zvyšuje xTool F2 také rychlost gravírování z 4000 mm/s na 6000 mm/s a zavádí vestavěnou 50MP kameru pro přesné polohování a náhled v reálném čase.

Položka	Popis
Název produktu + polohování	xTool F2 Nejlepší přenosný laser pro zahájení podnikání.
Přehled produktu	F2 je duální laserový gravír s 15 W diodovým laserem (455 nm) a 5 W infračerveným laserem (1064 nm).
Certifikace	CE (EU), FCC/FDA (USA)
Kompatibilní příslušenství	<ul style="list-style-type: none">• xTool RA3• xTool RA2 Pro• xTool F1 Pedál nebo tlačítkový spínač• xTool F1 Posuvné prodloužení• Stolní čistička vzduchu• Filtr stolního čističe vzduchu

Umístění produktu

První „Pop-Up Factory“ na světě. Nejedná se pouze o další přenosný laserový gravír, ale o kompletní profesionální řešení, které vám umožní založit vysoce hodnotný podnik v oblasti přizpůsobování produktů na míru, a to kdekoli a během několika minut.

Specifikace produktu

Položka	Popis
Produkt	xTool F2
Typ laseru	15 W (455 nm) + 5 W (1064 nm)
Rychlost gravírování	6000 mm/s
Pracovní plocha	115 mm x 115 mm 400 x 115 mm s prodloužením
Rozměry produktu	175 x 237 x 334 mm
Rozměry balení	410 x 315 x 420 mm
Velikost bodu	0,05 x 0,06 mm (15 W diodový laser) 0,03 x 0,03 mm (5 W infračervený laser)
Přesnost pohybu	0,00199 mm
Přesnost opakovaného polohování	0,00248 mm
Hmotnost (čistá / hrubá)	4,8 kg / 8,2 kg
Gravírovací plocha	115 x 115 mm
Maximální výška objektu	120 mm
Režimy náhledu	Obdélník, obrys, mnohoúhelník
Rychlost náhledu	12 000 mm/s (snímek), 8 000 mm/s (nepravidelný)
Metoda polohování	Polohování kamery / tradiční polohování
Připojení	Wi-Fi / USB / IP
Formáty souborů	SVG, DXF, JPG, JPEG, PNG, BMB
Podporované operační systémy	Windows / macOS
Vstupní výkon	24 V 6 A 150 W

Záruční podmínky

Záruční podmínky se mohou lišit v závislosti na zemi nebo regionu. Konkrétní podrobnosti, jako je záruční doba a rozsah záruky, naleznete v poprodejních podmínkách poskytovaných prodejním kanálem, u kterého jste produkt zakoupili. Pokud potřebujete požádat o poprodejní servis, obraťte se na prodejní kanál nebo autorizovaného prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Nezapomeňte předložit platný doklad o nákupu, například fakturu nebo číslo objednávky, abyste potvrdili svůj nárok na servis.

Prohlášení o shodě EU

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.



OEEZ

Tento produkt nesmí být likvidován jako běžný domácí odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ – 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen do místa nákupu nebo odevzdán ve veřejném sběrném místě pro recyklovatelný odpad. Správným způsobem likvidace tohoto produktu pomůžete zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nesprávným nakládáním s tímto produktem. Další podrobnosti získáte u místních úřadů nebo v nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může vést k pokutám v souladu s národními předpisy.



Vážený zákazník

ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uchovajte tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, navštívte našu stránku zákazníckej podpory:

<http://www.alza.cz/kontakt>

Rozbalenie a inštalácia

Postupujte podľa návodu na rozbalenie, aby ste krok za krokom nastavili xTool F2 a pred použitím sa uistili, že sú všetky komponenty správne nainštalované.

Stiahnite si a nainštalujte najnovší softvér

Najnovšiu verziu softvéru xTool (xTool Studio) si stiahnite z našej oficiálnej webovej stránky. <https://www.xtool.com/pages/software/#1>

Vytvorte projekty

Preskúmajte odporúčané nastavenia materiálov (v softvéri) a začnite svoj prvý projekt. Tieto prednastavenia vám pomôžu rýchlo nájsť ideálne parametre gravírovania a rezania pre rôzne materiály.

Predstavenie produktu

Informácie o produkte

xTool F2 je duálny laserový gravír, ktorý kombinuje 15 W diódový laser s 5 W infračerveným laserom. Ide o vylepšenú verziu xTool F1, ktorá je vybavená 10 W diódovým laserom a 2 W infračerveným laserom. Okrem vylepšeného výkonu lasera zvyšuje xTool F2 aj rýchlosť gravírovania z 4 000 mm/s a 6 000 mm/s a zavádza vstavanú 50 MP kameru na presné polohovanie a náhľad v reálnom čase.

Položka	Popis
Názov produktu + polohovanie	xTool F2 Najlepší prenosný laser na začatie podnikania.
Prehľad produktu	F2 je gravírovací stroj s dvojitým laserom, ktorý disponuje 15 W diódovým laserom (455 nm) a 5 W infračerveným laserom (1064 nm).
Certifikáty	CE (EÚ), FCC/FDA (USA)
Kompatibilné príslušenstvo	<ul style="list-style-type: none">• xTool RA3• xTool RA2 Pro• xTool F1 Pedál alebo tlačidlový spínač• xTool F1 Posuvné predĺženie• Stolná čistička vzduchu• Filter stolného čističa vzduchu

Umístění produktu

Prvá „Pop-Up Factory“ na světě. Nie je to len ďalší prenosný laserový gravír, ale kompletne profesionálne riešenie, ktoré vám umožní založiť vysoko hodnotný podnik zameraný na personalizáciu kdekoľvek a za pár minút.

Špecifikácia produktu

Položka	Popis
Produkt	xTool F2
Typ lasera	15 W (455 nm) + 5 W (1064 nm)
Rýchlosť gravírovania	6 000 mm/s
Pracovná plocha	115 mm × 115 mm 400 × 115 mm s predĺžením
Rozmery produktu	175 × 237 × 334 mm
Rozmery balenia	410 × 315 × 420 mm
Veľkosť bodu	0,05 × 0,06 mm (15 W diódový laser) 0,03 × 0,03 mm (5 W infračervený laser)
Presnosť pohybu	0,00199 mm
Presnosť opakovaného polohovania	0,00248 mm
Hmotnosť (čistá/hrubá)	4,8 kg/8,2 kg
Gravírovacia plocha	115 × 115 mm
Maximálna výška objektu	120 mm
Režimy náhľadu	Obdĺžnik, obrys, mnohouholník
Rýchlosť náhľadu	12 000 mm/s (rámeček), 8 000 mm/s (nepravidelný)
Metóda polohovania	Polohovanie kamery/tradičné polohovanie
Pripojenie	Wi-Fi/USB/IP
Formáty súborov	SVG, DXF, JPG, JPEG, PNG, BMP
Podporované operačné systémy	Windows/macOS
Vstupný výkon	24 V 6 A 150 W

Záručné podmienky

Záručné podmienky sa môžu líšiť v závislosti od krajiny alebo regiónu. Konkrétne podrobnosti, ako je záručná doba a rozsah záruky, nájdete v podmienkach popredajného servisu, ktoré poskytuje predajný kanál, v ktorom ste produkt zakúpili. Ak potrebujete požiadať o popredajný servis, kontaktujte predajný kanál alebo autorizovaného predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili. Nezabudnite predložiť platný doklad o kúpe, napríklad faktúru alebo číslo objednávky, aby ste potvrdili svoj nárok na servis.

EÚ vyhlásenie o zhode

Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smerníc EÚ.



WEEE

Tento produkt sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE – 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste pre recyklovateľný odpad. Zabezpečením správneho likvidovania tohto produktu pomôžete predísť potenciálnym negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnym nakladaním s odpadom z tohto produktu. Ďalšie informácie získate od miestnych orgánov alebo v najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže viesť k pokutám v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Tisztelt vásárló!

Köszönjük, hogy termékeinket választotta. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a felhasználói kézikönyvet a jövőbeni használatra. Különös figyelmet fordítson a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el ügyfélszolgálati oldalunkra: <http://www.alza.hu/kontakt>

Kicsomagolás és telepítés

Kövesse a kicsomagolási útmutatót, hogy lépésről lépésre beállítsa az xTool F2 készüléket, és ellenőrizze, hogy minden alkatrész megfelelően van-e felszerelve a használat előtt.

Töltse le és telepítse a legújabb szoftvert

Töltse le az xTool szoftver (xTool Studio) legújabb verzióját hivatalos weboldalunkról. <https://www.xtool.com/pages/software/#1>

Készítsen projekteket

Fedezze fel az ajánlott anyagbeállításokat (a szoftverben) az első projekt megkezdéséhez. Ezek az előre beállított értékek segítenek gyorsan megtalálni a különböző anyagokhoz ideális gravírozási és vágási paramétereket.

Termékbemutató

Termékinformáció

Az xTool F2 egy kettős lézeres gravírozó, amely 15 W-os diódalézert és 5 W-os infravörös lézert kombinál. Ez az xTool F1 továbbfejlesztett változata, amely 10 W-os diódalézerrel és 2 W-os infravörös lézerral rendelkezik. A továbbfejlesztett lézer teljesítmény mellett az xTool F2 a gravírozási sebességet is 4000 mm/s-ról 6000 mm/s-ra növeli, és beépített 50 MP-es kamerával rendelkezik a pontos pozicionálás és a valós idejű előnézet érdekében.

Tétel	Leírás
Terméknév + Pozicionálás	xTool F2 A legjobb hordozható lézer vállalkozás indításához.
Termék áttekintés	Az F2 egy kettős lézeres gravírozó, amely 15 W-os diódalézerrel (455 nm) és 5 W-os infravörös lézerral (1064 nm) rendelkezik.
Tanúsítványok	CE (EU), FCC/FDA (USA)
Kompatibilis kiegészítők	<ul style="list-style-type: none">• xTool RA3• xTool RA2 Pro• xTool F1 Pedál vagy gombkapcsoló• xTool F1 Csúszka hosszabbító• Asztali légtisztító• Asztali légtisztító szűrő

Termékpozicionálás

A világ első „Pop-Up Factory” gyára. Ez nem csak egy újabb hordozható lézergravírozó, hanem egy komplett, professzionális szintű megoldás, amely lehetővé teszi, hogy bárhol, percekben belül felépítsen egy magas értékű, testreszabott üzletet.

Termék specifikáció

Tétel	Leírás
Termék	xTool F2
Lézer típus	15 W (455 nm) + 5 W (1064 nm)
Gravírozási sebesség	6000 mm/s
Munkaterület	115 mm x 115 mm 400 x 115 mm kiterjesztéssel
Termék méretei	175 x 237 x 334 mm
Csomag mérete	410 x 315 x 420 mm
Fényfolt mérete	0,05 x 0,06 mm (15 W-os diódalézer) 0,03 x 0,03 mm (5 W infravörös lézer)
Mozgás pontosság	0,00199 mm
Ismétlési pozicionálási pontosság	0,00248 mm
Súly (nettó/bruttó)	4,8 kg / 8,2 kg
Gravírozási terület	115 x 115 mm
Maximális tárgymagasság	120 mm
Előnézeti módok	Téglalap, Kontúr, Sokszög
Előnézeti sebesség	12 000 mm/s (keret), 8 000 mm/s (szabálytalan)
Pozicionálási módszer	Kamera pozicionálás / Hagyományos pozicionálás
Csatlakozási lehetőség	Wi-Fi / USB / IP
Fájlformátumok	SVG, DXF, JPG, JPEG, PNG, BMB
Támogatott operációs rendszerek	Windows / macOS
Bemeneti teljesítmény	24 V 6 A 150 W

Garanciális feltételek

A jótállási feltételek országonként vagy régióként eltérőek lehetnek. A jótállási időszak és a jótállás hatálya stb. konkrét részleteiről kérjük, olvassa el az értékesítési csatorna által biztosított értékesítés utáni szolgáltatásokra vonatkozó szabályzatot, amelytől a terméket vásárolta. Ha értékesítés utáni szolgáltatást igényel, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az értékesítési csatornával vagy a hivatalos kereskedővel, ahol a terméket vásárolta. A szolgáltatás igénybevételéhez feltétlenül mutasson be érvényes vásárlási bizonylatot, például számlát vagy rendelési számot.

EU megfelelési nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló EU irányelv (WEEE – 2012/19/EU) szerint. Ehelyett vissza kell vinni a vásárlás helyére, vagy át kell adni egy nyilvános gyűjtőhelynek az újrahasznosítható hulladékok számára. A termék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív hatások megelőzéséhez, amelyek a termék nem megfelelő hulladékkezelése esetén jelentkezhetnek. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti szabályozásnak megfelelően bírsággal járhat.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice: <http://www.alza.de/kontakt>, <http://www.alza.at/kontakt>

Auspacken und Installation

Befolgen Sie die Anleitung zum Auspacken, um Ihr xTool F2 Schritt für Schritt einzurichten und sicherzustellen, dass alle Komponenten vor der Verwendung ordnungsgemäß installiert sind.

Laden Sie die neueste Software herunter und installieren Sie sie

Laden Sie die neueste Version der xTool-Software (xTool Studio) von unserer offiziellen Website herunter. <https://www.xtool.com/pages/software/#1>

Projekte erstellen

Entdecken Sie die empfohlenen Materialeinstellungen (in der Software), um Ihr erstes Projekt zu starten. Diese Voreinstellungen helfen Ihnen, schnell die idealen Gravur- und Schneideparameter für verschiedene Materialien zu finden.

Produkteinführung

Produktinformationen

xTool F2 ist ein Dual-Laser-Gravierer, der einen 15-W-Diodenlaser mit einem 5-W-Infrarotlaser kombiniert. Es handelt sich um eine verbesserte Version des xTool F1, der über einen 10-W-Diodenlaser und einen 2-W-Infrarotlaser verfügt. Neben der verbesserten Laserleistung bietet der xTool F2 auch eine höhere Gravurgeschwindigkeit von 4000 mm/s bis 6000 mm/s und verfügt über eine integrierte 50-MP-Kamera für präzise Positionierung und Echtzeit-Vorschau.

Artikel	Beschreibung
Produktname + Positionierung	xTool F2 Der beste tragbare Laser für Unternehmensgründer.
Produktübersicht	Der F2 ist ein Dual-Laser-Gravierer mit einem 15-W-Diodenlaser (455 nm) und einem 5-W-Infrarotlaser (1064 nm).
Zertifizierungen	CE (EU), FCC/FDA (USA)
Kompatibles Zubehör	<ul style="list-style-type: none">• xTool RA3• xTool RA2 Pro• xTool F1 Pedal oder Tastenschalter• xTool F1 Schieberverlängerung• Tisch-Luftreiniger• Tischluftreiniger-Filter

Produktpositionierung

Die weltweit erste „Pop-Up-Fabrik“. Dies ist nicht nur ein weiterer tragbarer Lasergravierer, sondern eine komplette, professionelle Lösung, mit der Sie innerhalb weniger Minuten überall ein hochwertiges Individualisierungsgeschäft aufbauen können.

Produktspezifikationen

Artikel	Beschreibung
Produkt	xTool F2
Lasertyp	15 W (455 nm) + 5 W (1064 nm)
Gravurgeschwindigkeit	6000 mm/s
Arbeitsbereich	115 mm x 115 mm 400 x 115 mm mit Verlängerung
Produktabmessungen	175 x 237 x 334 mm
Verpackungsgröße	410 x 315 x 420 mm
Spotgröße	0,05 x 0,06 mm (15-W-Diodenlaser) 0,03 x 0,03 mm (5-W-Infrarotlaser)
Bewegungsgenauigkeit	0,00199 mm
Wiederholgenauigkeit der Positionierung	0,00248 mm
Gewicht (netto/brutto)	4,8 kg / 8,2 kg
Gravurbereich	115 x 115 mm
Maximale Objekthöhe	120 mm
Vorschau-Modi	Rechteck, Umriss, Polygon
Vorschau-Geschwindigkeit	12 000 mm/s (Rahmen), 8 000 mm/s (unregelmäßig)
Positionierungsmethode	Kamerapositionierung / Traditionelle Positionierung
Konnektivität	WLAN / USB / IP
Dateiformate	SVG, DXF, JPG, JPEG, PNG, BMB
Unterstützte Betriebssysteme	Windows / macOS
Eingangsleistung	24 V 6 A 150 W

Garantiebedingungen

Die Garantiebedingungen können je nach Land oder Region variieren. Einzelheiten wie die Garantiezeit und der Garantiefumfang entnehmen Sie bitte den After-Sales-Richtlinien des Vertriebskanals, über den Sie das Produkt erworben haben. Wenn Sie einen After-Sales-Service in Anspruch nehmen möchten, wenden Sie sich bitte an den Vertriebskanal oder den autorisierten Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Legen Sie bitte einen gültigen Kaufbeleg wie eine Rechnung oder eine Bestellnummer vor, um Ihre Berechtigung für den Service zu bestätigen.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE – 2012/19/EU) nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden. Es muss stattdessen an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder an einer öffentlichen Sammelstelle für recycelbare Abfälle abgegeben werden. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die sonst durch unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder der nächstgelegenen Sammelstelle. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

